

odstraňuje zvyšky vodného kameňa, krvi, farbiacich tabliet zubného povlaku, materiálov na odliatky atďpod.

Zloženie: 100 g MD 500 obsahuje 40 g etanolu, < 1 g tenzidov, < 5 g organických kyselín, pomocné látky, benzylsalicylát, vodu.

Spektrum účinkov: baktericidný, levurocidný. Vyskúšaný podľa EN 13727, EN 13624.

Použitie: MD 550 sa používa nezriedený. Pre otvorenie stačte a otočte bezpečnostný uzáver na rovnej podložke. Niekokokrát streknite MD 550 do misy aĎrovnomerným tlakom rozotrite špongiou alebo kefou. MD 550 nechajte krátko pôsobi a opláchnite vodou. MD 550 používajte podľa potreby, večer ale bezpodmienečne pred dezinfekciou odsávacieho zariadenia.

Pokyny: Bod vzplanutia 23°C. Opätivo pri zaobchádzaní sĎmateriou, ktoré citlivo reagujú sĎalkoholmi (napr. akrylové sklo). Pre púvátko nepoužívajte žiadne dezinfekčné alebo čistiace prostriedky, ktoré penia alebo môžu poškriaba povrch.

  vid' poznámk.

Pozor. Veľmi horľavá kvapalina a pary. Uchovávať mimo dosahu tepla/skriepky/otvoreného ohňa/horúcich povrchov. Nefajčiť. Noste ochranné rukavice. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak použivate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Uchovávať na dobre vetranom mieste. Uchovávať v chlade. Obsah/nádobu zavezte na miesto likvidácie problematického odpadu.

  vid' poznámk.

Pozor. Veľmi horľavá kvapalina a pary. Uchovávať mimo dosahu tepla/skriepky/otvoreného ohňa/horúcich povrchov. Nefajčiť. Noste ochranné rukavice. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak použivate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Uchovávať na dobre vetranom mieste. Uchovávať v chlade. Obsah/nádobu zavezte na miesto likvidácie problematického odpadu.

  vid' poznámk.

Pozor. Veľmi horľavá kvapalina a pary. Uchovávať mimo dosahu tepla/skriepky/otvoreného ohňa/horúcich povrchov. Nefajčiť. Noste ochranné rukavice. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak použivate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Uchovávať na dobre vetranom mieste. Uchovávať v chlade. Obsah/nádobu zavezte na miesto likvidácie problematického odpadu.

  vid' poznámk.

Pozor. Veľmi horľavá kvapalina a pary. Uchovávať mimo dosahu tepla/skriepky/otvoreného ohňa/horúcich povrchov. Nefajčiť. Noste ochranné rukavice. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak použivate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Uchovávať na dobre vetranom mieste. Uchovávať v chlade. Obsah/nádobu zavezte na miesto likvidácie problematického odpadu.

  vid' poznámk.

Pozor. Veľmi horľavá kvapalina a pary. Uchovávať mimo dosahu tepla/skriepky/otvoreného ohňa/horúcich povrchov. Nefajčiť. Noste ochranné rukavice. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak použivate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Uchovávať na dobre vetranom mieste. Uchovávať v chlade. Obsah/nádobu zavezte na miesto likvidácie problematického odpadu.

  vid' poznámk.

Pozor. Veľmi horľavá kvapalina a pary. Uchovávať mimo dosahu tepla/skriepky/otvoreného ohňa/horúcich povrchov. Nefajčiť. Noste ochranné rukavice. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak použivate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Uchovávať na dobre vetranom mieste. Uchovávať v chlade. Obsah/nádobu zavezte na miesto likvidácie problematického odpadu.

  vid' poznámk.

Pozor. Veľmi horľavá kvapalina a pary. Uchovávať mimo dosahu tepla/skriepky/otvoreného ohňa/horúcich povrchov. Nefajčiť. Noste ochranné rukavice. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak použivate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Uchovávať na dobre vetranom mieste. Uchovávať v chlade. Obsah/nádobu zavezte na miesto likvidácie problematického odpadu.

  vid' poznámk.

Pozor. Veľmi horľavá kvapalina a pary. Uchovávať mimo dosahu tepla/skriepky/otvoreného ohňa/horúcich povrchov. Nefajčiť. Noste ochranné rukavice. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak použivate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Uchovávať na dobre vetranom mieste. Uchovávať v chlade. Obsah/nádobu zavezte na miesto likvidácie problematického odpadu.

  vid' poznámk.

Pozor. Veľmi horľavá kvapalina a pary. Uchovávať mimo dosahu tepla/skriepky/otvoreného ohňa/horúcich povrchov. Nefajčiť. Noste ochranné rukavice. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak použivate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Uchovávať na dobre vetranom mieste. Uchovávať v chlade. Obsah/nádobu zavezte na miesto likvidácie problematického odpadu.

  vid' poznámk.

Pozor. Veľmi horľavá kvapalina a pary. Uchovávať mimo dosahu tepla/skriepky/otvoreného ohňa/horúcich povrchov. Nefajčiť. Noste ochranné rukavice. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak použivate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Uchovávať na dobre vetranom mieste. Uchovávať v chlade. Obsah/nádobu zavezte na miesto likvidácie problematického odpadu.

  vid' poznámk.

Pozor. Veľmi horľavá kvapalina a pary. Uchovávať mimo dosahu tepla/skriepky/otvoreného ohňa/horúcich povrchov. Nefajčiť. Noste ochranné rukavice. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak použivate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Uchovávať na dobre vetranom mieste. Uchovávať v chlade. Obsah/nádobu zavezte na miesto likvidácie problematického odpadu.

  vid' poznámk.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

Magyarországi forgalmazó:

DÜRR DENTAL AUSTRIA

Feldstraße 7a, 6020 Innsbruck, Austria

☎ +43 512572834

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

dezinfekciju ili za čišćenje zdjelica za plijuvanje.

  vidi otisak.

vidé kálka, asínu, aplikuma iekrásóšanas tabléšu, veidņu materiálu u.c. paliekas.

Sastāvs: 100 g MD 550 satur 40 g etanola, < 1 g tensīda, < 5 g organisko skābju, palīgvielas, benzilsalicilāts, ūdeni.

Darbības spektrs: baktericīds, levurocīds. Pārbaudīts atbilstoši EN 13727, EN 13624.

Lietošana: MD 550 lieto neatšķaidītā veidā. Lai atvērtu drošības aizdari, pudeli novieto uz gludas virsmas, spiežiet un pagrieziet. Dažas reizes iesmidzinā MD 550 mutes skalojamā traukā un ar suku vai birsti ar vienmērīgu spiedienu izdzina. Ļauj MD 550 usu brīdi iedarboties un noskalo ar ūdeni. MD 550 var lietot pēc vajadzības, bet vakarā noteikti pirms atsūkšanas aparāta dezinfekcijas.

Bridinājumi: Uzliesmošanas punkts 23°C. Uzmanīgi apstrādāt materiālus, kas ir jutīgi pret spirtu (piemēram, akrilstiklu). Traukiem nelietot putojošus vai abrazīvus dezinfekcijas vai tīrīšanas līdzekļus.

  skatīt uz iepakojuma.

Uzmanību. Viegli uzliesmojošs šķidrums un tvaiki. Nelietot vietās, kur ir sastopams karstums/dzirksteles/atklāta uguns/...karstas virsmas. Nesmēķēt. Izmantot aizsargcimdus. SASKARĒ AR ACIM: Uzmaniģi izskaloj ar ūdeni vairākas minūtes. Izņem kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un ja to ir viegli izdarīt. Turpināt skaloj. Glabāt labi vēdināmās telpās. Turēt bērniem. Atbrīvoties no saturs/tvertnes bistamo atkritumu vai īpaša atkritumu savākšanas vietā.

  skatīt uz iepakojuma.

Uzmanību. Viegli uzliesmojošs šķidrums un tvaiki. Nelietot vietās, kur ir sastopams karstums/dzirksteles/atklāta uguns/...karstas virsmas. Nesmēķēt. Izmantot aizsargcimdus. SASKARĒ AR ACIM: Uzmaniģi izskaloj ar ūdeni vairākas minūtes. Izņem kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un ja to ir viegli izdarīt. Turpināt skaloj. Glabāt labi vēdināmās telpās. Turēt bērniem. Atbrīvoties no saturs/tvertnes bistamo atkritumu vai īpaša atkritumu savākšanas vietā.

  skatīt uz iepakojuma.

Uzmanību. Viegli uzliesmojošs šķidrums un tvaiki. Nelietot vietās, kur ir sastopams karstums/dzirksteles/atklāta uguns/...karstas virsmas. Nesmēķēt. Izmantot aizsargcimdus. SASKARĒ AR ACIM: Uzmaniģi izskaloj ar ūdeni vairākas minūtes. Izņem kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un ja to ir viegli izdarīt. Turpināt skaloj. Glabāt labi vēdināmās telpās. Turēt bērniem. Atbrīvoties no saturs/tvertnes bistamo atkritumu vai īpaša atkritumu savākšanas vietā.

  skatīt uz iepakojuma.

Uzmanību. Viegli uzliesmojošs šķidrums un tvaiki. Nelietot vietās, kur ir sastopams karstums/dzirksteles/atklāta uguns/...karstas virsmas. Nesmēķēt. Izmantot aizsargcimdus. SASKARĒ AR ACIM: Uzmaniģi izskaloj ar ūdeni vairākas minūtes. Izņem kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un ja to ir viegli izdarīt. Turpināt skaloj. Glabāt labi vēdināmās telpās. Turēt bērniem. Atbrīvoties no saturs/tvertnes bistamo atkritumu vai īpaša atkritumu savākšanas vietā.

  skatīt uz iepakojuma.

Uzmanību. Viegli uzliesmojošs šķidrums un tvaiki. Nelietot vietās, kur ir sastopams karstums/dzirksteles/atklāta uguns/...karstas virsmas. Nesmēķēt. Izmantot aizsargcimdus. SASKARĒ AR ACIM: Uzmaniģi izskaloj ar ūdeni vairākas minūtes. Izņem kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un ja to ir viegli izdarīt. Turpināt skaloj. Glabāt labi vēdināmās telpās. Turēt bērniem. Atbrīvoties no saturs/tvertnes bistamo atkritumu vai īpaša atkritumu savākšanas vietā.

  skatīt uz iepakojuma.

Uzmanību. Viegli uzliesmojošs šķidrums un tvaiki. Nelietot vietās, kur ir sastopams karstums/dzirksteles/atklāta uguns/...karstas virsmas. Nesmēķēt. Izmantot aizsargcimdus. SASKARĒ AR ACIM: Uzmaniģi izskaloj ar ūdeni vairākas minūtes. Izņem kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un ja to ir viegli izdarīt. Turpināt skaloj. Glabāt labi vēdināmās telpās. Turēt bērniem. Atbrīvoties no saturs/tvertnes bistamo atkritumu vai īpaša atkritumu savākšanas vietā.

  skatīt uz iepakojuma.

Uzmanību. Viegli uzliesmojošs šķidrums un tvaiki. Nelietot vietās, kur ir sastopams karstums/dzirksteles/atklāta uguns/...karstas virsmas. Nesmēķēt. Izmantot aizsargcimdus. SASKARĒ AR ACIM: Uzmaniģi izskaloj ar ūdeni vairākas minūtes. Izņem kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un ja to ir viegli izdarīt. Turpināt skaloj. Glabāt labi vēdināmās telpās. Turēt bērniem. Atbrīvoties no saturs/tvertnes bistamo atkritumu vai īpaša atkritumu savākšanas vietā.

  skatīt uz iepakojuma.

Uzmanību. Viegli uzliesmojošs šķidrums un tvaiki. Nelietot vietās, kur ir sastopams karstums/dzirksteles/atklāta uguns/...karstas virsmas. Nesmēķēt. Izmantot aizsargcimdus. SASKARĒ AR ACIM: Uzmaniģi izskaloj ar ūdeni vairākas minūtes. Izņem kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un ja to ir viegli izdarīt. Turpināt skaloj. Glabāt labi vēdināmās telpās. Turēt bērniem. Atbrīvoties no saturs/tvertnes bistamo atkritumu vai īpaša atkritumu savākšanas vietā.

  skatīt uz iepakojuma.

Uzmanību. Viegli uzliesmojošs šķidrums un tvaiki. Nelietot vietās, kur ir sastopams karstums/dzirksteles/atklāta uguns/...karstas virsmas. Nesmēķēt. Izmantot aizsargcimdus. SASKARĒ AR ACIM: Uzmaniģi izskaloj ar ūdeni vairākas minūtes. Izņem kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un ja to ir viegli izdarīt. Turpināt skaloj. Glabāt labi vēdināmās telpās. Turēt bērniem. Atbrīvoties no saturs/tvertnes bistamo atkritumu vai īpaša atkritumu savākšanas vietā.

  skatīt uz iepakojuma.

Uzmanību. Viegli uzliesmojošs šķidrums un tvaiki. Nelietot vietās, kur ir sastopams karstums/dzirksteles/atklāta uguns/...karstas virsmas. Nesmēķēt. Izmantot aizsargcimdus. SASKARĒ AR ACIM: Uzmaniģi izskaloj ar ūdeni vairākas minūtes. Izņem kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un ja to ir viegli izdarīt. Turpināt skaloj. Glabāt labi vēdināmās telpās. Turēt bērniem. Atbrīvoties no saturs/tvertnes bistamo atkritumu vai īpaša atkritumu savākšanas vietā.

  skatīt uz iepakojuma.

Uzmanību. Viegli uzliesmojošs šķidrums un tvaiki. Nelietot vietās, kur ir sastopams karstums/dzirksteles/atklāta uguns/...karstas virsmas. Nesmēķēt. Izmantot aizsargcimdus. SASKARĒ AR ACIM: Uzmaniģi izskaloj ar ūdeni vairākas minūtes. Izņem kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un ja to ir viegli izdarīt. Turpināt skaloj. Glabāt labi vēdināmās telpās. Turēt bērniem. Atbrīvoties no saturs/tvertnes bistamo atkritumu vai īpaša atkritumu savākšanas vietā.

DE MD 550 Mundspülbecken-Reiniger

MD 550 ist ein gebrauchsfertiges Spezialpräparat mit antimikrobieller Wirkung für die Reinigung und Pflege von Mundspülbecken in zahnärztlichen Behandlungseinheiten. MD 550 entfernt Rückstände von Kalk, Blut, Plaquefärbetabletten, Abformmaterialien etc.
Zusammensetzung: 100 g MD 550 enthalten 40 g Ethanol, < 1 g Tenside, < 5 g organische Säuren, Hilfsstoffe, Wasser, Benzylsalicylat.
Wirkungsspektrum: Bakterizid, levurozid.
Geprüft gemäß EN 13727, EN 13624.
Anwendung: MD 550 wird unverdünnt angewendet. Zum Öffnen Sicherheitsverschluss an den glatten Flächen zusammendrücken und drehen. Einige Spritzer MD 550 in das Mundspülbecken geben und mit einem Schwamm oder einer Bürste unter gleichmäßigem Druck verteilen. MD 550 kurz einwirken lassen und mit Wasser nachspülen. MD 550 nach Bedarf, abends jedoch vor der Desinfektion der Sauganlage, anwenden.
Hinweise: Flammpunkt nach DIN 51755 23 °C. Vorsicht beim Umgang mit alkohol-empfindlichen Materialien (z.B. Acrylglas). Für die Speischale keine schäumenden oder scheuernden Desinfektions- oder Reinigungsmittel verwenden.

  siehe Aufdruck.

Achtung. Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Von Hitze/Funken/offener Flamme/heißen Oberflächen fernhalten. Nicht rauchen. Schutzhandschuhe tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Kühl an einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Inhalt/Behälter der Problemabfallentsorgung zuführen.

Vertrieb in Österreich: DÜRR DENTAL AUSTRIA Feldstraße 7a, 6020 Innsbruck, Austria ☎ +43 512572834

Vertrieb in Schweiz: DÜRR DENTAL AG Seestraße 108, 9326 Horn, Switzerland ☎ +41 718441030

EN MD 550 Spittoon bowl cleaner

MD 550 is a special, ready-to-use, antibacterial preparation that cleans and cares for spit-

toon bowls of dental units. MD 550 removes limescale deposits, blood, residues of plaque staining tablets, impression materials, etc.

Composition: 100 g MD 550 contains 40 g Ethanol, < 1 g surfactants, < 5 g organic acids, auxiliary agents, water, benzyl salicylate.

Effective spectrum: Bacteriocidal, yeastacidal. Tested in accordance with EN 13727, EN 13624.

Directions for use: MD 550 is a ready-to-use solution. To open the safety cap, press the smooth surfaces together and turn. Squirt a little MD 550 into spittoon bowl and spread over the surface with a sponge applying even pressure. Allow a few minutes for preparaion to take effect, then rinse with water. Apply MD 550 as required, however, in the evening it must be done before disinfecting the suction system.

Caution: Flash point 23 °C. Take care with alcohol-sensitive materials (e.g. acrylic glass).

  see imprint.

Warning. Highly flammable liquid and vapour. Keep away from heat/sparks/open flames/hot surfaces. - No smoking. Wear protective gloves. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Store in a well-ventilated place. Keep cool. Dispose of contents/container to hazardous or special waste collection point.

DÜRR DENTAL (Products) UK Ltd. 14 Linnwell Way – Telford Way Industrial Estate Kettering, Northants NN16 8PS, United Kingdom ☎ +44 1536526740

FR MD 550 Nettoyant pour crachoirs

Le MD 550 est une préparation spéciale antimicrobienne prête à l'emploi, pour le nettoyage et l'entretien des crachoirs dans les cabinets dentaires. Le MD 550 élimine les résidus de calcaire, de sang, de comprimés de coloration de plaque, de matériaux de moulage, etc.

Composition: 100 g de MD 550 contiennent 40 g d'éthanol, < 1 g des agents tensioactifs, < 5 g des acides organiques, des agents auxiliaires, de l'eau, du salicylate de benzyle.

Spectre d'activité: Bactéricide, levuricide. Contrôlé selon les prescriptions des normes EN 13727, EN 13624.

Mode d'emploi: Le MD 550 s'utilise non dilué.

Pour ouvrir, tourner en pressant sur les surfaces lisses de la fermeture de sécurité. Verser un peu de MD 550 dans le crachoir et répartir avec une éponge en exerçant une pression régulière. Laisser agir le MD 550 quelques instants et rincer à l'eau. Utilisez le MD 550 selon vos besoins, mais impérativement le soir avant de désinfecter le système d'aspiration.

Avertissement: Point d'éclair 23 °C. Attention en cas de matériaux sensibles à l'alcool (par exemple le verre acrylique).

  voir le marquage.

Attention. Liquide et vapeurs très inflammables. Tenir à l'écart de la chaleur/des étincelles/des flammes nues/des surfaces chaudes. - Ne pas fumer. Porter des gants de protection. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais. Éliminer le contenu/réceptient dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux.

DÜRR DENTAL FRANCE 8, rue Paul Héroult, 92500 Rueil-Malmaison, France ☎ +33 155691150
DÜRR DENTAL BELGIUM Moldenheidebaan 97, 3191 Hever, Belgium ☎ +32 15616271

DÜRR DENTAL (Products) UK Ltd. 14 Linnwell Way – Telford Way Industrial Estate Kettering, Northants NN16 8PS, United Kingdom ☎ +44 1536526740

IT MD 550 Pulente per sputacchiere

MD 550 é un detergente speciale, pronto all'uso, con effetto antimicrobico per la pulizia e la cura delle sputacchiere dei riuniti. MD 550 elimina resti di calcaree, di sangue, delle pastiglie rivelatrici la placca batterica, del materiale per impronte e simili.

Composizione: 100 gr di MD 550 contengono 40 gr etanolo, < 1 g tensidi, < 5 g acidi organici, additivi, acqua, salicilato di benzile.

Spectro d'azione: Battericida, lieviticida. Testato secondo le norme EN 13727, EN 13624.

Modalità d'uso: MD 550 non va diluito. Per aprire il flacone bisogna premere il tapo di sicurezza e nello stesso tempo giralo. Spruzzare il det ergente nella sputacchiera e distribuirlo uniformemente grazie a una spugna. Lasciarlo agire e sciacquarlo poi via con l'acqua. Utilizzare MD 550 secondo necessità e

comunque tutte le sere prima della disinfezione dell'impianto di aspirazione.

Avvertenze: Punto d'inflammiabilità 23 °C. Prestare attenzione nel pulire materiali non resistenti all'alcool (p. es. il vetro acrilico).

  vedi stampo.

Attenzione. Liquido e vapori facilmente infiammabili. Tenere lontano da fonti di calore/scintille/fiamme libere/superfici riscaldate. - Non fumare. Indossare guanti protettivi. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Conservare in luogo fresco e ben ventilato. Smaltire il prodotto/recipiente in un punto di raccolta rifiuti pericolosi o speciali.

DÜRR DENTAL ITALIA S.r.l. Via Dell'Artigianato n. 8, 20053 Muggio (Mi), Italy ☎ +39 0395970300

ES MD 550 Limpiador de la escupidera

MD 550 es un preparado especial listo para utilizar con efecto antimicrobiológico para la limpieza y mantenimiento de las escupideras de los equipos dentales, igualmente aplicable a lavabos, WC, azulejos y similares. MD 550 remueve los residuos de cal, sangre, pastillas colorantes de placa, restos de material de moldes, etc.

Composición: 100 g de MD 550 contienen 40 g de etanol, < 1 g de tensiidos, < 5 g de ácidos orgánicos, sustancias auxiliares, salicilato de bencilo, agua.

Spectro de acción: Bactericida, levurocida. Probado según las normativas EN 13727, EN 13624.

Aplicación: El MD 550 se utiliza sin diluir. Se gira y pulsa el dosificador, se aplica una pequeña dosis de MD 550 en la escupidera y se distribuye de manera uniforme con una esponja o un cepillo. Dejar actuar brevemente el MD 550 y enjuague con agua. Aplique MD 550 según lo requiera, al final de la jornada, pero siempre antes de proceder al desinfectado de la aspiración.

Precauciones: Punto de inflamación 23 °C. Cuidado al limpiar material sensible al alcohol (por ejemplo, vidrio acrílico). Para a bacia de salivas, não se deve utilizar produtos de limpeza ou desinfecção espumantes ou de esfregar da escupidera.

  véase lo grabado.

Atenção. Líquido e vapores muy inflamables. Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o superficies calientes. - No fumar. Llevar guantes de protección. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco. Eliminar el contenido/el recipiente en un punto de recogida pública de residuos especiales o peligrosos.

DÜRR DENTAL MEDICS IBERIA S. A. Serra de la Salut, 11 N-6, Polígono Industrial Santaiga, 08210 Barbera del Valles (Barcelona), Spain ☎ +34 937183335

PT MD 550 Limpador para bacia de lavagem bucal

MD 550 é um preparado especial pronto para o uso, com efeito contra micróbios, apropriado para a limpeza e conservação de bacias de lavagem bucais em unidades odontológicas de tratamento. É também apropriado para a limpeza de pias, sanitários, azulejos, entre outros objectos. MD 550 remove resíduos de cálcio, sangue, bandejas para a pigmentação de placas, moldes, etc.

Composição: 100 g de MD 550 contêm 40 g de etanol, < 1 g de tensioactivos, < 5 g de ácidos orgânicos, substâncias auxiliares, salicilato de benzilo, água.

Espectro de acção: Bactericida, leveduricida. Testado segundo EN 13727, EN 13624.

Forma de aplicação: MD 550 é aplicado sem ser dissolvido. Para abrir o feche de segurança, premer na área lisa e girar. Aplicar alguns jactos do MD 550 sobre a bacia de lavagem bucal, espalhando e friccionando uniformemente com uma esponja ou uma escova.

Nota: Ponto de inflamação de 23 °C. Cuidado ao limpar material sensível ao álcool (por exemplo, vidro acrílico). Para a bacia de salivas, não se deve utilizar produtos de limpeza ou desinfecção espumantes ou de esfregar da escupidera.

  veja a estampa.

Atenção. Líquido e vapor facilmente inflamáveis. Manter afastado do calor/faisca/chama aberta/superfícies quentes. - Não fumar. Usar luvas de protecção. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar. Armazenar em local bem ventilado. Conservar em ambiente fresco. Eliminar o conteúdo/recipiente, enviando-o(s) para local autorizado para a recolha de resíduos perigosos ou especiais.

Distribuído em Portugal por: DÜRR DENTAL MEDICS IBERIA S. A. Serra de la Salut, 11 N-6, Polígono Industrial Santaiga, 08210 Barbera del Valles (Barcelona), Spain ☎ + 34 937183335

NL MD 550 Reinigingsmiddel voor de spittoonschaal

MD 550 is een gebruiksklaar speciaal preparaat voor de reiniging en het onderhoud van de spittoonschaal van de behandelstoel van de tandarts. MD 550 verwijdert aanslag van kalk, bloed, plaquekleurtabletten, afdruckmaterialen enzovoort.

Samenstelling: 100 g MD 550 bevat 40 g ethanol, < 1 g tensiden, < 5 g organische zuren, hulpstoffen, benzylsalicylaat, water.

Werkingspectrum: Bactericide, levurocide. Getest volgens EN 13727, EN 13624.

Toepassing: MD 550 wordt onverdund toegepast. Om de verpakking te openen de veiligheidsluiting op de platte vlakken samen-drukken en draaien. Enkele scheutjes MD 550 in de spittoonschaal doen en met een spons gelijkmatig verdelen. MD 550 even in laten werken en met water wegspoelen. MD 550 naar avonds behoefte's maar absoluut voor de desinfectie van de afzuiginstallatie toepassen.

N.B.: Ontvlammingspunt 23 °C. Weesvoorzichtig bij de omgang met voor alcohol gevoelige materialen (bijvoorbeeld acrylglas). Voor de spittoonschal geen schuimende of schurende desinfectieel reinigingsmiddelen gebruiken.

  zie stempel.

Varning. Mycket brandfarlig vätska och ånga. Får inte utsättas för värme/gnister/öppen låga/heta ytor. - Rökning förbjuden. Använd skyddshandskar. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Förvaras på väl ventilerad plats. Förvaras svalit. Innehåll/behållaren lämnas till insamlingsställe för farligt avfall.

  zie opdruk.

Waarschuwing. Licht ontvlambare vloeistof en damp. Verwijderd houden van warmte/vonken/open vuur/hete oppervlakken. - Niet roken. Beschermende handschoenen dragen. Bij

CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Op een goed eventueleerde plaats bewaren. Koel bewaren. Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval rengen.

SV MD 550 Salivskållrengöringsmedel

MD 550 är ett specialpreparat med antimikrobiell verkan för rengöring och skötsel av salivskålar i tandläkarpraktiker, även för rengöring av tvättstall, WC, kakek och liknade. MD 550 är färdigt för användning och tar bort rester av kalk, blod, plackfärgningstabletter, avtrycks-material osv.

Sammansättning: 100 g MD 550 innehåller 40 g etanol, < 1 g tensider, < 5 g organiska syror, hjälpmedel, bensylsalicylat, vatten.

Effektivitetsspektrum: Bactericid, levurocid. Kontrollerat enligt EN 13727, EN 13624.

Användning: MD 550 används outspätt. Öppna flaskan genom att trycka ihop de släta ytmra på säkerhetslocket och vrida det. Stänk lite MD 550 i salivskålen och fördela med de tandarts. MD 550 används på ett enkelt sätt. Låt MD 550 verka en kort stund och skölj efter med vatten. Använd MD 550 vid behov, på kvällen dock innan suganläggningen desinficeras.

Obs: Flammpunkt 23 °C. Var försiktig vid användning på alkoholkänsliga material (t ex akrylglas). Använd inte några skummande eller repande desinfektions- eller rengöringsmedel för salivskålen.

  se stämpel.

Varning. Mycket brandfarlig vätska och ånga. Får inte utsättas för värme/gnister/öppen låga/heta ytor. - Rökning förbjuden. Använd skyddshandskar. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Förvaras på väl ventilerad plats. Förvaras svalit. Innehåll/behållaren lämnas till insamlingsställe för farligt avfall.

  se stämpel.

Waarschuwing. Licht ontvlambare vloeistof en damp. Verwijderd houden van warmte/vonken/open vuur/hete oppervlakken. - Niet roken. Beschermende handschoenen dragen. Bij

FI MD 550 Sylkykupin puhdistusaine

MD 550 on erikoisuote hammashoitokoneen sylkykupin puhdistukseen. MD 550 poistaa

sylkykupista kalkki-, veri-, plakkiväri-ym. jään-teet. MD 550: liä on antimikrobinen vaikutus.

Koostumus: 100 g MD 550 sisältää 40 g etanolia, < 1 g tensidejä, < 5 g orgaanisia happoja, apuaineita, bentsyylisalisylaatti, vettä.
Vaikutusspektri: Tuhoaa bakteereita, hiivasienia tuhoava. Testattu EN 13727, EN 13624.

Käyttö: MD 550 on valmis käyttöliuos. Turvakorkki avataan sileiltä pintoja painamalla ja sitten korkkia kiertämällä. MD 550 puhdistusainetta ruiskutet kevyesti sylkykupiin ja levitetään tasaiseksi sienellä. MD 550 annetaan vaikuttaa hetken, jonka jälkeen se huuhdotaan pois. vedellä. MD 550 puhdistusainetta käytetään tarpeen mukaan, kuitenkin aina työpäivän jälkeen. ennen imolaiteiston desinfiointia.
Huomio: Leimahduspiste 23 °C. Varottava materiaalia, joita alkoholi voi vaurioittaa (eskim. akryyliä). Älä käytä sylkykupin puhdistukseen ja desinfiointiin vaahtoivia ja hankaavia aineita.

  katso leimaa.

Varoitus. Helposti syttyvä neste ja höyry. Suojaa lämmöltä/kipinöiltä/avotulelta/kuumilta pinoilta. - Tupakointi kielletty. Käytä suojakäsineitä. JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhdo huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista. Varastoi paikassa, jossa on hyvä ilmanvaihto. Säilytä viileässä. Hävitä sisältö/pakkaus on toimitettava ongel-majättäen vastaanottopaikkaan.

NO MD 550 Rengjøringsmiddel for spytteservanter

MD 550 er et bruksferdig spesialmiddel til å rengjøre og holde spytteservanter ren på kontorene til tannleger, samt vaskeservanter, WC, fliser og lignende. MD 550 fjerner rester av kalk, blod, belegg/fargetabletter og avtrykkma-terialer osv.

Sammenetning: 100 g MD 550 inneholder 40 g etanol, < 1 g tensider, < 5 g organiske syrer, tilsetningsstoffer, benzylsalicylat, vann.

Virkningsspekter: Baktericid, levurocid. Kon-trollert i henhold til EN 13727, EN 13624.

Bruk: MD 550 skal ikke fortynnes. Beholderen åpnes ved å trykke sammen sikkerhetsluk-kingen på de glatte flatene og så dreies det. Sprut litt MD 550 med jevnt trykk i spytteser-vanten og fordel med en svamp eller en børste.

MD 550 skal virke inn i kort tid og deretter skylles med vann. MD 550 brukes etter behov, om kvelden må den benyttes før sugeanlegget

desinfiseres.

Henvisninger: Flammpunkt 23 °C. Vær forsiktig ved bruk på alkoholfømtflintige materialer (f. eks. akrylglass). Ikke bruk skummande eller grove desinfeksjonseller rengjøringsmiddel i spytteskålen.

  se innpreging.

Advarsel. Meget brannfarlig væske og damp. Holdes vekkt fra varme/gnister/åpen flamme/varme overflater. - Røyking forbudt. Bruk vernehansker. VED KONTAKT MED ØYNE: Skyl forsiktig med vann i flere minutter. Fjern even-tuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen. Oppbevares på et godt ventilert sted. Oppbevares kjølig. Innhold/ beholder leveres til gedkjent avfallsbehand-lingsanlegg.

DA MD 550 Rengøringsmiddel til spyttekumme

MD 550 er et brugsfærdigt specialpræparat med antimikrobiel virkning teil rengørng og vedligeholdelse af spyttekummer i tandlge-behandlingsenheder samt til vaskekummer, WC, fliser o. lign. MD 550 fjerner rester fra kalk, blod, plakfarvetabletter, aftryksmaterialer etc.

Sammensætning: 100 g MD 550 indeholder 40 g ethanol, < 1 g tensider, < 5 g organiske syrer, hjælpeingredienser, benzylsalicylat, vand.

Virkesspektrum: Bactericid, levurocid. Testet iht. EN 13727, EN 13624.

Anvendelse: MD 550 anvendes ufortyndet. Åbnes ved at presse sikkerhedslåsen på de glatte flader sammen og dreje. Sprøjt nogle dråber MD 550 i spyttekummen og fordel dem med en svamp eller en børste ved jævnt tryk. Lad MD 550 virke et kort øjeblik og skyl efter med vand. MD 550 anvendes efter behov, men dog, altid før sugeanlægget desinficeres om aftenen.

Henvisninger: Flammpunkt 23 °C. Vær forsigtig hvis præparatet anvendes til materialer, der ikke tåler alkohol (f. eks. acrylglas). Der må ikke anvendes skummande eller skurende desinfektions- eller rengøringsmidler til spytte-skålen.

  se prægning.

Advarsel. Meget brandfarlig væske og damp. Holdes væk fra varme/gnister/åben lid/flamme overflader. Rygning forbudt. Bær beskyttelses-handsker. VED KONTAKT MED ØJNE: Skyl

forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern even-tuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylling. Oppbevares på et godt ventile-ret sted. Oppbevares kjølig. Indholdet/beholde-ren bortskaffes til et indsamlingssted for farligt affald og problemaffald.

EL MD 550 Καθαριστικό για πτυελοδοχεία

Το MD 550 είναι ένα ειδικό παρασκεύασμα έτοιμο προς χρήση με αντιμικροβιακή δράση για τον καθαρισμό και τη φροντίδα πτυελοδοχείων σε μονάδες οδοντιατρικού εξοπλισμού καθώς και νιπτηρών, τουαλέ-τας, πλακιδίων κοκ. Το MD 550 απομακρύνει υπολείμματα αερεστίου, αίματος, διοκίων χρωματισμού της πλάκας, υ λικών εκφυλισμών κτλ.

Σύνθεση: τα 100 g MD 550 περιέχουν 40 g αιθανόλη, <1 g απορρυπαντικά, <5 g οργανικά οξέα, αναλυσίμα υλικά, βενζυλοσαλικυλικό, νερό.

Φάσμα επίδρασης: Βακτηριοκτόνο, ζυμομυκητοκτόνο. Ελεγμένο σύμφωνα με τα πρότυπα EN 13727, EN 13624.

Χρήση: το MD 550 χρησιμοποιείται αδιά-λυτο. Για να ανοίξετε πιέστε μεταξύ τους τις λείες επιφάνειες του καλύμματος

μερικές φορές, και το MD 550 στο πτυ-ελοδοχείο και απλώς το με ένα σφουγ-γάρι ή με μία βούρτσρα ασκώντας ομοιόμορφη πίεση. Αφήστε για λίγο το MD 550 να δράσει και κατόπιν ξεπλύνετε με νερό. Χρησιμοποιείτε το MD 550 όποτε χρειάζεται, απαραίτητα ωστόσο το βράδυ πριν από την απολύμανση της εγκατάστα-σης αναρρόφησης.

Υποδείξεις: Σημείο ανάφλεξης σύμφωνα με το DIN 51 755 23°C. Προσοχή κατά τη χρήση υλικών που παρουσιάζουν ευαισθη-σία στην αλκοόλη (π.χ. ακρυλικό γυαλί). Για το πτυελοδοχείο μη χρησιμοποιείτε μέσα απολύμανσης ή καθαρισμού, τα οποία δημιουργούν αφορή απαιτούν τριβή.

  βλέπε αναγραφόμενη ημερομηνία.

Uwaga. Wysoce łatwopalna ciecz i pary. Prze-chowywać z dala od źródeł ciepła/iskrzenia/otwartego ognia/gorących powierzchni. Palenie wzbronione. Stosować rękawice ochronne. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostroż-nie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu. Przechowywać w chłodnym miejscu. Zawartość/pojemnik dostarczyć na składowisko odpadów niebez-piecznych.

εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. Αποθηκεύεται σε καλά αεριζόμενο χώρο. Διατίρεται δροσερό. Διάθεση του περιεχομέ-νου/περιέκτη σε χώρο συλλογής επικινδύνων ή ειδικών αποβλήτων.

PL MD 550 Oczyszczacz do spluwaczek

Środek MD 550 jest gotowym do użycia, spe-cjalnie tymczym preparatem do czyszczenia i pielęgnacji spluwaczek stomatologicznych w uniatach dentystycznych oraz umywalek, WC, płytek ceramicznych itp. Środek MD 550 usuwa pozostałości wapnia, krwi, tabletek bar-wiących, materiałów wyciskowych itp.

Skład: 100 g MD 550 zawiera 40 g etanolu, < 1 g związków powierzchniowo czynnych, < 5 g kwasów organicznych, substancje pomocnicze, salicynian benzylu, wode.

Zakres działania: Działanie bakteriobójcze, drożdżakobójcze. Sprawdzony zgodnie z nor-mami EN 13727, EN 13624.

Zastosowanie: MD 550 należy stosować w postaci nierozcieńczonej. W celu otwarcia bezpiecznego zamknięcia należy ścisnąć jego gładkie powierzchnie i przekręcić. Wlać nieco środka MD 550